

Genre du véhicule Motocycle	Marque C Z	Type 482.0	Fiche d'homologation n° CH 6440 06
MOYENS D'IDENTIFICATION "CZ" de chaque côté sur réservoir à essence et sur plaquette du constructeur			
"482.0" préfixe au No du cadre et sur plaquette du constructeur à l'AV sur tube de direction			
Numéro du châssis frappé à l'avant à droite sur tube de direction			
Signe d'identification du moteur frappé "477" à gauche sur bloc-moteur			
Constructeur <u>CESKE Zavody, STRAKONICE (CS)</u> Importateur <u>COMOT AG, Zurich</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>2</u> Entraînement <u>arrière</u>		MOTEUR Genre <u>Bloc</u> Temps <u>2</u>	
Direction <u>guidon</u> Assistance <u>-</u>		Marque <u>C Z</u> Carbur. <u>B</u>	
Frein de service <u>méc., exp.int., tringle, pédale à droite, s.r.AR</u>		Type <u>477</u>	
Frein auxiliaire <u>méc., exp.int. câble</u>		Position <u>centre en bas</u> Nombre cyl. <u>1</u>	
<u>levier à droite sur roue AV</u>		Alésage <u>58</u> Course <u>65</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>4</u>		Cylindr. <u>172</u> cm <sup>3</sup> CV-Impôt <u>0,87</u>	
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>100</u> km/h		CV-puiss. <u>15</u> (DIN) à <u>5600</u> t/m	
CARROSSERIE Forme <u>Banquette 610 x 250 av. courroie de retenue</u> Nombre portes <u>-</u>		Refroidissement <u>air</u>	
Banquette 610 x 250 av. courroie de retenue		Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>5600</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>1</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>1</u> ; Places debout <u>-</u>		Amortissement bruit <u>1</u> pot	
DIMENSIONS		POIDS	
Voie AV <u>-</u> AR <u>-</u>		Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braçage G <u>-</u> DR <u>-</u>		A vide <u>62</u> <u>-</u> <u>70</u> <u>132</u>	
Empattement <u>1295</u> ( / / )		<u>13</u> <u>-</u> <u>127</u> <u>140</u>	
Longueur <u>2000</u>		Poids total <u>75</u> <u>-</u> <u>197</u> <u>272</u>	
Largeur <u>740</u>		Garantie fabr. <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>289</u>	
Hauteur <u>1070</u>		Dimens. pneus <u>3.00-21</u> <u>-</u> <u>3.50-18</u> <u>-</u>	
Porte à faux AV <u>-</u>		Charge p. essieu <u>200</u> (1,9) <u>-</u> <u>225</u> (2,0)	
AR <u>-</u>		de l'ensemble <u>-</u>	
lat. <u>-</u>		Poids maxi remorquable <u>-</u> kg	

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 6 V

Feux de route 1/PAL 7600.92 Avertisseur optique -  
 Feux de croisement 1/PAL 7600.92 Feux de position 1/dans phare  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/électrique Niv. sonore 80 (dB/A)  
 Essuie-glace - Lave-glace -  
 Feux arrières 1/PAL 08-9442.21 Catadioptrés 1/ I (E)  
 Feux stop 1/PAL 08-9442.21 Feux de recul -  
 Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/à gauche Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. -  
 AV - latér. - AR -  
 Avert. clign. - Lampes de travail -  
 Antivol : verrou de direction

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Motocycle  
 Marque & type C Z 482.0  
 Homologation n° CH 6440 06  
 Forme de la carr.  
 Places ass. : Total 2 (1 avant)  
 Poids à vide 132 Carburant B  
 Charge utile - CV 0.874  
 Cylindrée 172 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 289 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 482.0.000610

Le niveau sonore de l'avertisseur doit atteindre au moins 80 dB(A). Mise au point par l'importateur.

Lieu et date de l'expertise  
Zurich, 24.8.71

La commission d'expertise

Genre du véhicule  
Motocycle

Marque  
C Z

Type  
482.0

Fiche d'homologation n°  
CH 6440 06

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I .

- Complément du 8.9.72 - Mi

Nouvel importateur : HELIOS AG, Zurich

Type du moteur : nouveau "482"